

ega
acqua
water

LOCATION

Corvara 1.568 m
Str. Col Alt, 36 | I-39033 Corvara
Tel. +39 0471 836176 | Fax +39 0471 836540
corvara@altabadia.org

Colfosco 1.645 m
Str. Pecèi, 2 | I-39033 Colfosco
Tel. +39 0471 836145 | Fax +39 0471 836744
colfosco@altabadia.org

La Villa 1.433 m
Str. Colz, 75 | I-39036 La Villa
Tel. +39 0471 847037 | Fax +39 0471 847277
lavilla@altabadia.org

San Cassiano 1.537 m
Str. Micurà de Rù, 26 | I-39036 San Cassiano
Tel. +39 0471 849422 | Fax +39 0471 849249
sancassiano@altabadia.org

Badia 1.324 m
Str. Pedraces, 29/A | I-39036 Badia
Tel. +39 0471 839695 | Fax +39 0471 839573
badia@altabadia.org

La Val – Hiking Village 1.348 m
Str. San Senese, 1 | I-39030 La Val
Tel. +39 0471 843072 | Fax +39 0471 843277
laval@altabadia.org

FOLLOW US ON
#ALTABADIA



Design: EVIDENZIA.IT | Print: Girardi Print Factory
Foto: Alex Moling



altabadia.org



PRINTED ON 100%
RECYCLED PAPER

altabadia.org

official sponsors

Audi
Official partner



COLMAR



Raiffeisen
Cassa Raiffeisen Val Badia



DOLOMITI
DOLOMITES
DOLOMITES
FONDAZIONE
UNESCO
HERITAGE
SITES

www.dolomites.it

09.07 – 12.07.2024

DoloDis

I dis dla geologia

I giorni dedicati
alla geologia
e all'acqua

The days
of geology
and water

DoloDis

I dis dla geologia

Conoscere la storia antica del nostro paesaggio è un viaggio affascinante che ci rende ancora più consapevoli della preziosità della Natura che ci circonda.

Vieni a scoprire i segreti custoditi tra le rocce delle Dolomiti, questa volta seguendo la via dall'acqua. Potrai assaggiarla e capire come la sua origine è legata alle rocce da cui affiora. Seguirai l'acqua nei suoi percorsi anche sotterranei per scoprire come modella le nostre montagne. Rimarrai stupito di come l'acqua di mari antichi ha formato le rocce dolomitiche. E potrai conoscere coloro che ogni giorno lavorano per far sì che l'acqua non sia causa di dissesti.

Discovering the history of our landscape is a fascinating journey that makes us even more aware of the preciousness of the nature that surrounds us.

Discover the secrets of the Dolomite rocks and this time follow the path of water. You will taste it and understand how its origin is linked to the rocks from which it springs. You will follow the water on its paths, including underground, and discover how it shapes our mountains. You will marvel at how the waters of the primordial seas have shaped the rocks of the Dolomites. And you will meet the people who work every day to keep the water flowing.

Inauguraziun

Inaugurazione / Inauguration

09.07 / 16:30

Corvara

Sala manifestazioni / Events hall



ALTA
BADIA
Dolomites · Italy

südtirol



La mostra “Ega”

La storia in un bicchier d’acqua

The history in a glass of water

09.07 – 09.08.2024

Mostra / Exhibition

Corvara Sala manifestazioni / Events hall

Quali segreti si nascondono dietro il banale bicchiere d’acqua? Unisciti a noi mentre scopriamo le meraviglie nascoste dietro le acque minerali della nostra regione e le maestose rocce che le nutrono. È una storia millenaria, intrisa di fascino e sorprese. Lasciati avvolgere da questa avventura unica, dove la storia scorre limpidamente come le nostre sorgenti.

What lies behind a simple glass of water? Discover the centuries–old history and hidden wonders of our region’s mineral waters and the rocks from which they spring. Embark on a unique adventure where history is as clear as our springs.

Inaugurazione / Inauguration

09.07 / 16:30



La mostra temporana

“Countdown to Mass Extinction?”

14.06 – 03.11.2024

Mostra temporanea / Temporary exhibition
Museum Ladin Ciastel de Tor

La mostra è dedicata all’estinzione di massa di fine Permiano, avvenuta 252 milioni di anni fa, e al cambiamento climatico attuale.

The exhibition is focuses on the End Permian Mass Extinction that occurred 252 million years ago and the current climate change.

Visita guidata / Guided tour *

Herwig Prinoth

10.07 / 14:00 Deu

15:00 Ita



I corner didatics

Angoli, spazi contenuti, piccole meraviglie: sono i nostri corner didattici dedicati alla scoperta dei fossili più importanti delle Dolomiti.

Corners, enclosed spaces, small wonders: these are our didactic corners dedicated to the discovery of the most important fossils of the Dolomites.

09.07 / 11:00

Matteo del Parco Naturale

Stazione a monte ovovia **Col Pradat – Colfosco**
Mountain station cable car **Col Pradat – Colfosco**

11.07 / 11:00

Rossana del Lüch da Murin

Stazione a monte impianto **La Crusc 1 – Badia**
Mountain station chairlift **La Crusc 1 – Badia**



Les escurjiuns *

09.07 / 14:00

Colfosco Parcheggio / Parking Luianta

André Senoner, Rossana Todesco

Escursione geologica e degustazione
con l’idrosommelier

Un’esperienza che risveglia i sensi, in cui l’acqua che scorre dalle pareti scoscese del Sella diventa il filo conduttore di un viaggio unico. Un’avventura che celebra la bellezza della natura e la ricchezza delle sue risorse, invitandoti a immergerti completamente in un’esperienza sensoriale senza pari.

**Geological excursion and tasting experience
with the water sommelier**

An experience that awakens the senses, where the water flowing down the steep walls of the Sella becomes the leitmotif of a unique journey. An adventure that celebrates the beauty of nature and the richness of its resources, inviting you to immerse yourself in an incomparable sensory experience.

10.07 / 09:00

Sentiero degli artisti / Path of the artists

Caterina Ghiraldo

Rigeneriamo le sponde dei torrenti insieme!

Ecco come dare un contributo alla tutela dell’ambiente: Accompagna l’esperta Caterina e scopri come le sponde dei torrenti, soggette all’erosione e danneggiate dalla tempesta Vaia, vengono ripristinate utilizzando risorse locali come la piantumazione di piante autoctone e materiali provenienti dal torrente stesso.

Regenerating the stream banks together!

Helping to protect the environment is possible: join expert Caterina and discover how the erosion–prone banks of the Vaia stream are being restored using local resources such as planting native plants and materials from the stream itself.

11.07 / 07:30

Capanna Alpina – San Cassiano

Tla caverna di Conturines

La grotta del Conturines

Una guida ti accompagnerà fino alla **grotta dell’orso** delle **Conturines** lunga 200 metri, dove nel 1987 sono state scoperte le ossa di una nuova specie di orso delle caverne, l’**Ursus ladinicus**.

The Conturines Cave

*A guide will accompany you to the 200–metre **bear cave** of **Conturines**, where the bones of a new cave bear species, **Ursus ladinicus**, were discovered in 1987.*

12.07 / 09:00

Capanna Alpina – San Cassiano

Francesco Sauro, Rossana Todesco

Il magico Regno del Fanes

Insieme a 2 esperti della geologia puoi scoprire spettacolari prati, corsi d’acqua e laghi e imparare come sono nate le Dolomiti e come l’acqua le ha modellate. Grazie a straordinari fenomeni carsici, si cammina tra suggestive sculture scolpite dall’acqua nella roccia.

The magical Fanes Kingdom

Together with 2 geological experts, you will discover spectacular meadows, streams and lakes and learn how the Dolomites were formed and how water has shaped them. Thanks to astonishing karst phenomena, you will walk among fascinating sculptures carved into the rock by water.



Les conferënzes

11.07 / 21:15

La Villa Sala manifestazioni / Events hall

Francesco Sauro

Una magica serata in compagnia di uno dei più illustri speleologi di tutti i tempi, pronti a svelare i misteri custoditi tra le maestose vette: dalle Dolomiti al mondo intero.

A magical evening with one of the most famous speleologists of all time, ready to reveal the secrets hidden between the majestic peaks of the Dolomites and the whole world.

12.07 / 20:30

San Cassiano Stazione Vigili del Fuoco / Fire station

Sandro Gius

In prima linea per la salvaguardia territoriale

Scopri come i nostri ambasciatori per la salvaguardia del territorio, tra cui geologi e vigili del fuoco volontari, lavorano per proteggerlo da frane e alluvioni. Avrai anche l’occasione di vedere i mezzi e le attrezzature di soccorso.

On the front line for territorial safeguarding

Discover how our ambassadors for territorial safeguarding, including geologists and volunteer firefighters, work to protect it from landslides and floods. You will also have the opportunity to see the vehicles and rescue equipment.



L’ega *

10.07 / 16:00

Na gota de morvëia

La Villa Biblioteca / Library

Resi Trebo, Rossana Todesco

Un viaggio magico tra le acque maestose e le rocce possenti delle Dolomiti per avventurieri di tutte le età. Avrete l’opportunità di vivere queste bellezze naturali immergendovi nelle loro profondità e scoprendo le loro meraviglie e applicazioni nella vita quotidiana.

A magical journey through the majestic waters and mighty rocks of the Dolomites for adventurers of all ages. You will have the opportunity to experience these natural beauties by immersing yourself in their depths and discovering their wonders and applications in everyday life.

11.07 / 17:00

Zentrala idroelettrica La Villa

Paul Pizzinini

Scoprire la centrale idroelettrica di La Villa insieme a uno dei suoi pionieri è qualcosa di molto speciale. Durante questa esperienza avrai l’opportunità di immergerti nella storia e nel funzionamento della centrale.

Discovering the La Villa hydroelectric plant with one of its pioneers is a very special experience. This experience gives you the opportunity to immerse yourself in the history and operation of the plant.



* Prenotazione obbligatoria / Reservation required